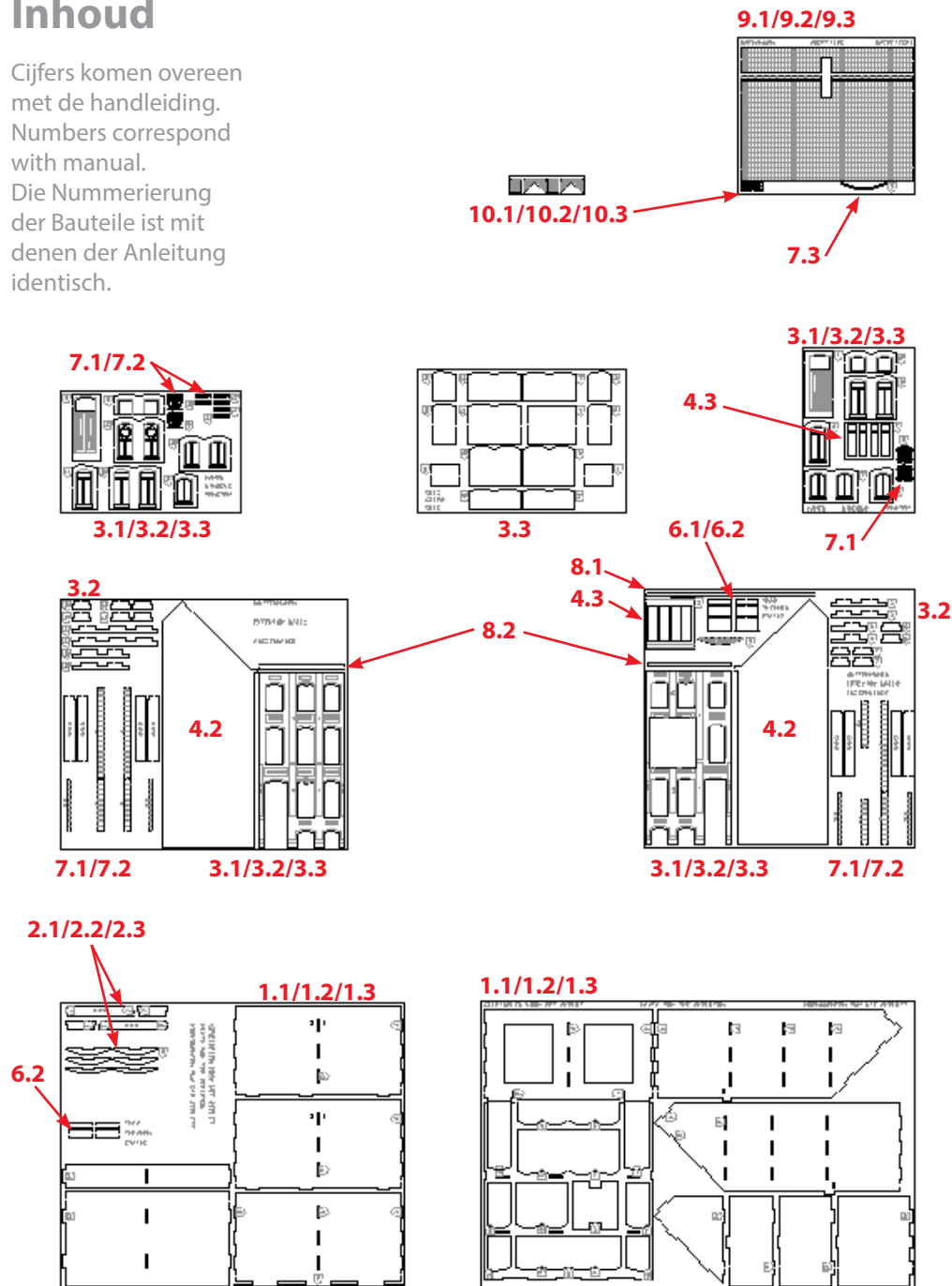
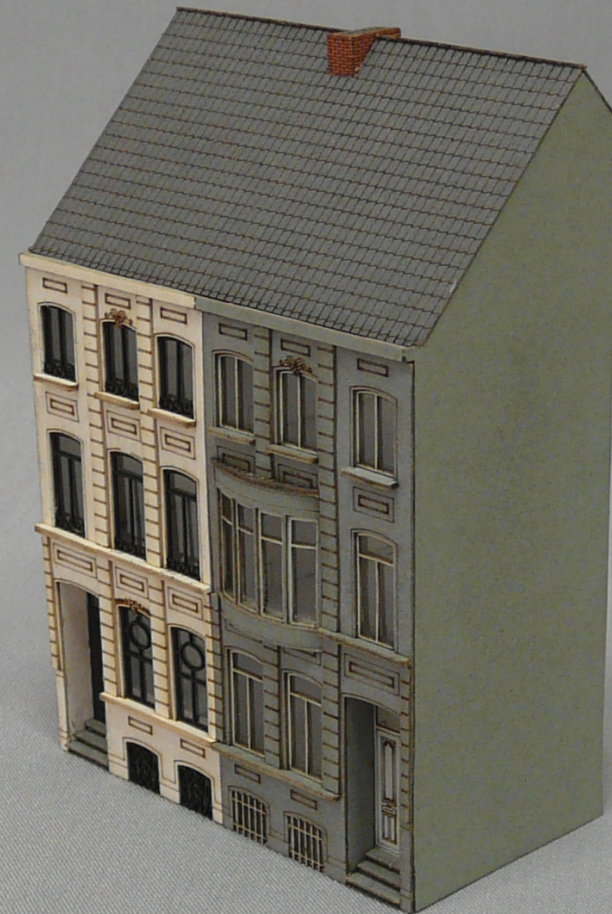


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
 Numbers correspond with manual.
 Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 129-131
 Thema/ theme/ thema Steenweg



 Herenhuizen afgewisseld met detailhandel in de plint, gebouwd rond 1800
 Townhouses interspersed with retail in the plinth, built around 1800
 Häuser durchsetzt mit Einzelhandel im Sockel, erbaut um 1800

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Manual

Anleitung

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door.

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)

Stap 3

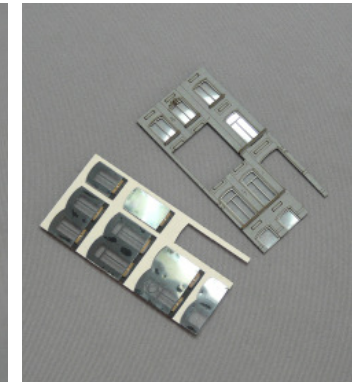
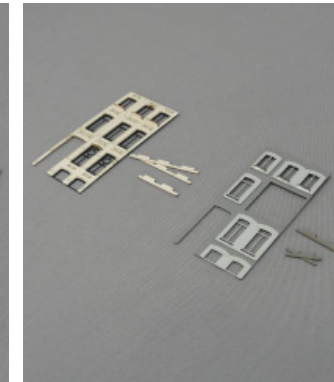
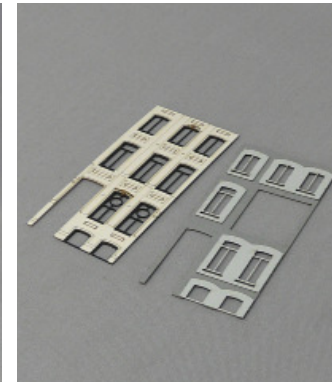
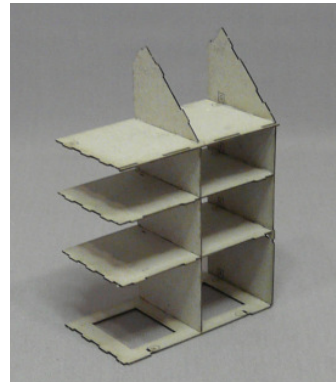
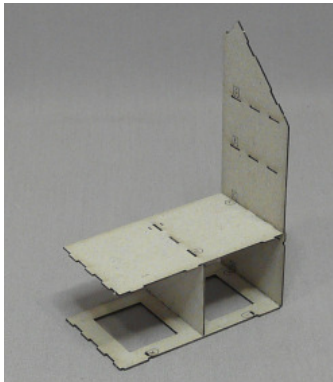
Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.

Step 3

Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.

Schritt 3

Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



Stap 1.1

Step 1.2

Stap 1.3

Stap 3.1

Stap 3.2

Stap 3.3

Stap 2

Plak de onderdelen van de portiek en de erker in elkaar en plaats ze in en tegen het skelet. Zie foto 2.1 voor het in elkaar zetten van de onderdelen, en foto 2.3 voor de plaatsing.

Step 2

Paste the parts of the porch and bay window together and place them in and to the skeleton. See picture 2.1 for assembling the parts, and picture 2.3 for placement.

Schritt 2

Fügen Sie die Teile der Portal und Erker zusammen und legen Sie sie in und an das Gerüst. Siehe Bild 2.1 für die Teile zusammen bauen und Bild 2.3 für die Platzierung.

Stap 4

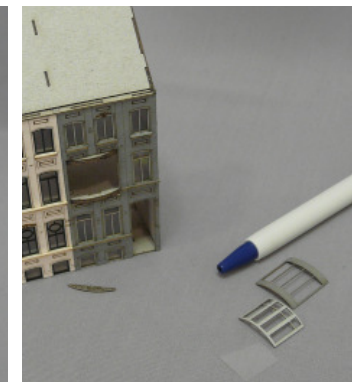
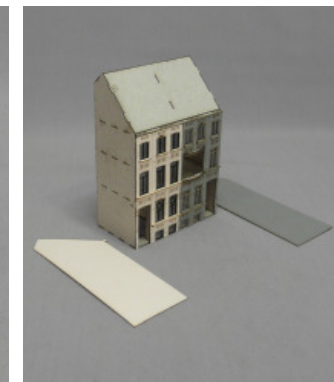
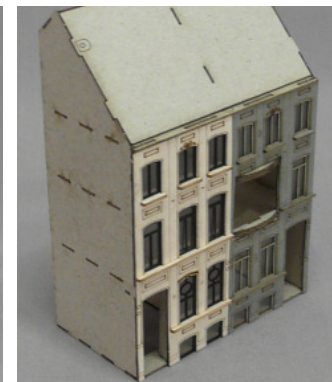
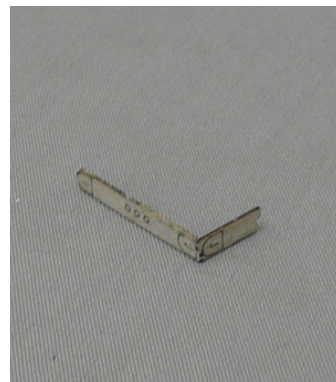
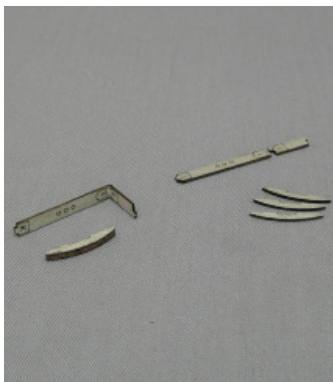
Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken.

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners.

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 2.1

Stap 2.2

Stap 2.3

Stap 4.1

Stap 4.2

Stap 4.3

Step 5

De erkeronderdelen op foto 4.3 kunnen rond gebogen worden over b.v. een balpen. Het glas wordt als laatste (van achterkant naar binnen) geplaatst wanneer de overige onderdelen gedroogd en wel op de gevel zitten.

Step 5

The bay parts on photo 4.3 can be curved on e.g. a ballpoint. The glass is placed last (from back in) when the other parts are on the facade and are dry.

Schritt 5

Die Erker teilen auf Foto 4.3 können auf Bsw. ein Kugelschreiber gekrümmt werden. Das Glas wird zuletzt platziert (von hinten in), wenn die anderen Teile der Fassade fertig sind und trocken.

Step 7

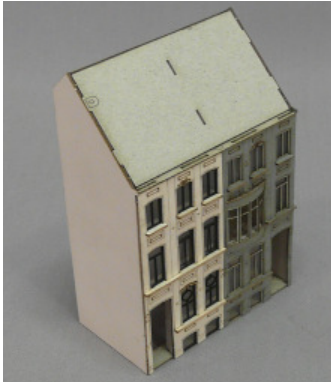
Tijd voor de gevel details en de diefijzers voor de ramen. Maak gebruik van de markeringen op de gevels en de geveldelen. Zo wordt duidelijk gemaakt welk onderdeel waar op de gevels geplaatst moeten worden.

Step 7

Time for facade details and the thief irons for the windows. Use the markings on the facades and facade parts. As is made clear which part which should be placed where on the facades.

Schritt 7

Zeit für Fassadendetails und Dieb Eisen. Verwenden Sie die Markierungen der Fassade und Fassadenteile womit deutlich gemacht wird welcher Teil, wo an den Fassaden angebracht werden soll.



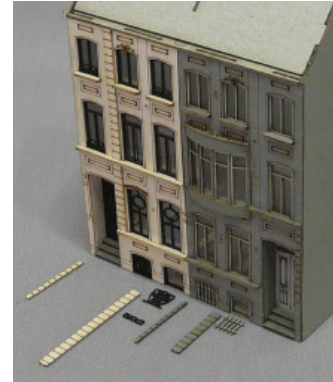
Step 5.1



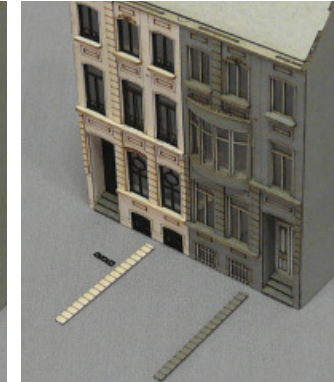
Step 5.2



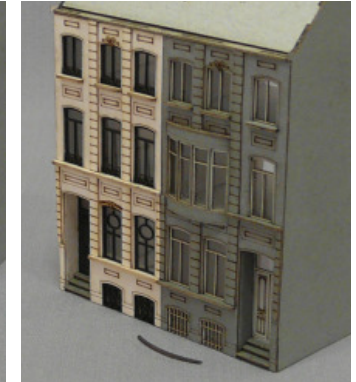
Step 5.3



Step 7.1



Step 7.2



Step 7.3

Step 6

De portiekbekleding bestaat uit dubbele zijgevels. Plaats eerst de smalle stroken en dan de brede er op. Daarna kan de trap in laagjes opgebouwd worden en geplaatst worden in het portiek.

Step 6

The doorway coating consists of double side walls. Insert the narrow strips and then wide. Thereafter, the step can be built up in layers and placed in the doorway.

Schritt 6

Die Tür Beschichtung besteht aus doppelten Seitenwände. Legen Sie die schmalen Streifen und dann breit. Danach kann der Schritt in Schichten aufgebaut werden, und in der Tür angeordnet.

Step 8

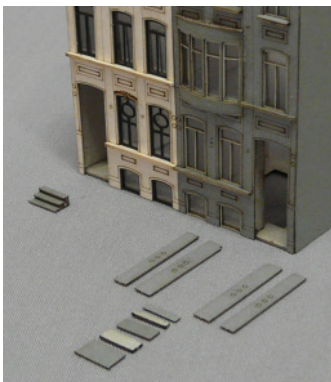
De dakgoot bestaat uit een lange grijze strook. (de bodem van de goot) Lijn deze uit met de voorkant van het skelet. Dan kunnen de opstaande randen er tegen geplakt worden.

Step 8

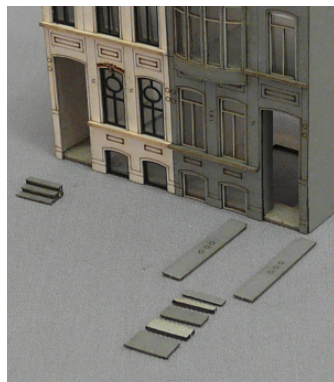
The gutter consists of a long strip of gray (the bottom of the gutter). Align it with the front side of the skeleton. Then the edges are glued to.

Schritt 8

Die Rinne besteht aus einem langen Streifen von Grau (der Boden der Rinne). Ausrichten mit der Vorderseite des Skeletts. Dann sind die Kanten geklebt.



Step 6.1



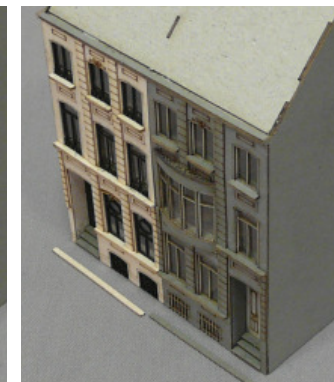
Step 6.2



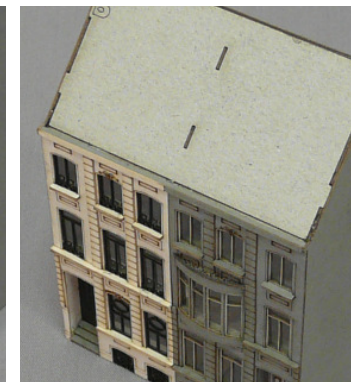
Step 6.3



Step 8.1



Step 8.2



Step 8.3

Stap 9

Lijn de dakpannen uit met de zijkanten van de panden. Boven bij de nok komen de dakpannen bij elkaar, maar overlappen elkaar niet. Plaats daarna de nokken over de kopse kanten van de platen met dakpannen.

Step 9

Align the roof tiles to the sides of the buildings. At the top the roof tiles come together, but do not overlap each other. Then place the ridge on top of the plates with roof tiles.

Schritt 9

Richten Sie die Dachziegel an den Seiten der Gebäude. An der Spitze kommen die Dachziegel zusammen, aber überlappen nicht. Dann legen Sie die Grat auf der Oberseite der Platten.



Stap 9.1



Stap 9.2



Stap 9.3

Stap 10

Plak eerst 1 van de schoorsteendelen met puntvorm in het dak. Daarna kunnen de kopse geveltjes er tegen geplakt worden. Het schoorsteendakje valt tussen de metselmuurtjes. Dan deel 2.

Step 10

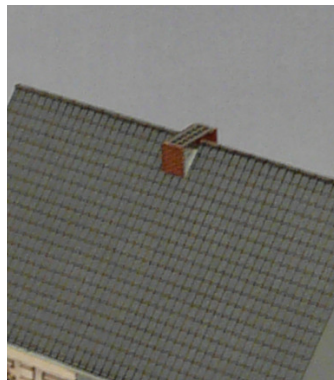
Paste 1 of the pointed shape chimney parts in the roof. Then the end gables can be added. The chimney roof falls between the masonry walls. Finish with pointed shape part 2.

Schritt 10

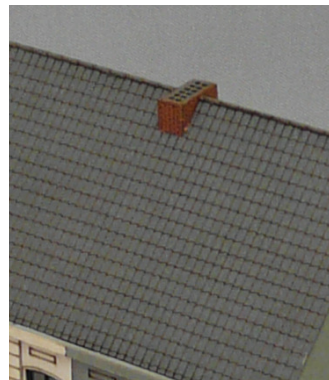
Fügen Sie 1 der spitze Form Kaminteile im Dach. Dann können die Endgiebel hinzugefügt werden. Der Schornstein Dach fällt zwischen den Wänden. Endete mit spitze Form Teil 2.



Stap 10.1



Stap 10.2



Stap 10.3